

# HOME LANGUAGE SURVEY—Washington State Transitional Bilingual Program

Directions to school Staff: All Parents/Guardians must complete this form for each student in the district.

They may complete the questions in English or the language of their choice.

Please Print

Date:	School:	Student Grade: Pre <input type="checkbox"/> Kin <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/>
-------	---------	--

Student Last Name:	Students First Name:
--------------------	----------------------

**ENGLISH**

What language did your child learn when he/she first began to talk?

What language does your child most frequently speak at home?

**SPANISH**

¿Qué idioma aprendió su hijo cuando empezó a hablar?

¿Qué idioma habla su hijo en casa con más frecuencia?

**RUSSIAN**

Какой язык освоил Ваш ребёнок, когда он начал говорить?

На каком языке чаще всего разговаривает Ваш ребёнок дома?

**UKRAINIAN**

Якій мові навчалася ваша дитина одразу після того, як вона почала розмовляти?

Якою мовою ваша дитина найчастіше розмовляє вдома?

**TAGALOG**

Aling wika ang natutuhan ng inyong anak nang nag-umpisa siyang magsalita?

Aling wika ang pinakamadalas na ginagamit ng inyong anak sa tahanan?

**PUNJABI**

ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖੀ?

ਘਰ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ?

**KOREAN**

귀 자녀가 처음 말을 시작했을 때 배운 언어는 무엇입니까?

귀 자녀는 가정에서 어떤 언어를 가장 자주 사용합니까?

**VIETNAME**

Con quyù vò hoĩc ngoãn ngõõ nàøo khi em mòi baét ñààu bieát nòi?

Con quyù vò thõðøng hay nòi baèng ngoãn ngõõ nàøo nhaát òu nhaø?

**ARABIC**

ما هي اللغة التي تعلمها طفلك عندما بدأ في الكلام؟

ما هي اللغة التي غالباً ما يستخدمها طفلك بشكل أكبر عند التحدث في المنزل؟

**Parent or Guardian's Name** (please print):

Place original in student's cumulative file folder. If another language spoken is indicated, send a copy to Student Support Services and the school's Title 1 teacher.